## **Documents Checklist for Visitor's Visa (Business Activities)**

## 商务访问签证所需材料

Subm	nission Date/ <b>申请日期</b> :				
Name	e of Applicant/ <b>申请人姓名</b> :				
Passı	oort Number/护照号码:				
	visa application will be processed and decided by South African staffs do not play any part in or influence the outcome of your visa	-		ate General.	
南非	大使馆/总领事馆对您的签证申请作出决定。签证申请中心员工不参与	5或影响您	的的签证	申请结果。	
incom <b>若申请</b> *If you	e note: Applications that do not meet the requirements of the Consulate/Embas plete and thus NOT accepted by the Visa Application Center. 材料不符合使馆/领馆清单要求和/或不完整,则签证中心不予受理。 wish to submit the original documents without photocopies, the original docum 交原件,未递交复印件,使馆/领馆不退还原件。				Yes/No 有/没有
-Passp page o	port or Travel Document 护照或旅行证件 port must be valid for 30 more days after the intended return date from South of the passport. 护照必须在预定从南非返回后的 30 天内有效以及两张护照 ast two (2) unused (blank) pages (one for affixing the visa one for endorsemen 至少有两页空白页(一页贴签证,一页盖出/入境章)	个人信息页	复印件		
-	l <b>eted Form (DHA-84):</b> Please note that the form must be filled out ONLY in I 整的 DHA-84 表格:请仅用英文和黑色水笔完整填写	English with	black ink	pen	
Two c	olor passport size photographs with white background within 6 months. 近当	半年两张彩色	色白底护照	现格照片	
Please there	ments Required/所需材料 e ensure that all documents should be properly translated in English if are any documents provided only in Chinese. 张所有的中文材料都翻译成英文。	Original <b>原件</b>	Copy <b>复印件</b>	Remarks 备注	For Official Use ONLY 官方使用
1	Proof of itinerary /reservation of round-trip air tickets from an airline. Please do not purchase air tickets until you obtain a South African visa. 来自于航空公司的行程/预订往返机票证明。在获得南非签证之前,请不要购买机票。				
2	Stamped letterhead invitation from the South African Company/Organization confirming purpose and duration of visit. Please fill in a valid company email address (the company email should be used as the primary contact, avoiding personal or Hotmail or Gmail accounts) and phone number so that the Consulate can check the accuracy of the visiting information. The invitation letter must be consistent with the Chinese dispatch letter in terms of details and content. 南非公司/组织使用公司抬头纸出具的邀请函并且盖章,确认访问目的和时间。请填写有效的公司电子邮件地址和电话号码(邮箱需以公司邮箱为主,避免个人/Hotmail/Gmail 邮箱),以便领事馆核实信息的准确性。邀请函需要与派遣信内容保持一致。				

	The letter of employment issued by the Chinese dispatching unit,		
3	indicating the position of the applicant, the expected time and <b>detailed purpose of the visit</b> , shall be confirmed by the person in charge of the company (cannot be signed by self), the company's seal, and the company's contact address and telephone number (shall be printed on the official letterhead of the company). Chinese dispatch letter must be consistent with the invitation letter in terms of details and content. If mentioning that the business travel expenses will be borne by the applicant, please provide a hotel booking confirmation.  中方派遣单位出具的担保函,注明申请人职位、预计访问时间及 <b>详细的</b> 访问目的,需有公司负责人确认(不能本人签字)、单位盖章及公司联系地址、电话(需用单位正式抬头纸打印)。派遣信需要与邀请函内容保持一致。如果提到商务行程的费用由本人承担,请提供酒店订单。		
4	South African Company/Organization necessary documents, 南非公司/组织的必要文件,  • Certified Complete CIPC Documents: Including business license: Reflecting the directors or members of the company and printed from CIPC website (http://www.cipc.co.za) after year 2010, every page should be certified.  从 CIPC 网站(http://www.cipc.co.za) 打印出来的完整版资料, 不仅限于能显示注册法人名字的南非公司营业执照 (打印日期为2010 年之后),每一页都需要认证。  • Certified documents of the latest Tax Clearance Certificate of the company in the Republic of South Africa. 南非公司最新完税证明,需要认证。		
5	Copy of business license issued by the Chinese dispatching company with visa application center verification. 中方派遣单位中国大陆发放的营业执照签证中心认证复印件。		
6	Proof of sufficient fund (in the form of three months recent bank statements <b>stamped by bank or certified copy</b> ) for own maintenance for the duration of stay, the minimum balance is not less than 3,000 Rand, 1,204 RMB.  有足够的资金证明(以最近三个月的银行盖章对账单的形式或认证文件)以在逗留期间维持自己的生活,最低余额不少于 3,000 兰特,1,204 元人民币。		
7	Yellow fever certificate is required if applicant is passing through yellow fever belt area before entering South Africa. 如果申请人在进入南非之前经过黄热病带地区,则需要出示黄热病证书。		
8	In terms of section 11(2) of the immigration Act 13 of 2002, a section 11(2) is not a work visa and should not be used for an ongoing regular work activity. All foreigners who intend to conduct short term or urgent work in the Republic of South Africa, including, but not limited, to service technicians, trainers / instructors and film crews, for a period not exceeding three (3) months must hold authorization to conduct work in terms of section 11(2), which must be applied for and issued at a South African foreign embassy, before traveling to the Republic of South Africa. 根据 2002 年第 13 移民法第 11(2)条,第 11(2)条不是工作签证,不应用于正在进行的常规工作活动。所有打算在南非共和国进行短期或紧急工作的外国人,包括但不限于服务技术人员、培训师/指导员和电影工作人员,期限不超过三(3)个月,必须持有根据第 11(2)条进行工作的授权,该授权必须在前往南非共和国之前向南非外国大使馆申请和签发。		
	The authorization contemptated in Section 11(2) of the Act. Shall be		

	applied for by submitting a statement or documentation of flowing rules:				
	依据移民法规 11(2)条例,申请授权要递交说明或材料证				
	● Purpose or necessity of the work. 目的和工作的。	必要性			
	● Nature of the work. 工作性质				
	• Qualification and skills required for the work. 🛨	作需要的资质			
	和技能				
	• Duration of the work. 工作所需时间				
	Select one of the documents: packing list, custor	· ·			
	invoice or contract. 装箱单/报关单/发票/合同,) ————————————————————————————————————	选择一种文件即			
	可				
	Applicants who reside or work in other jurisdiction beside issuing authority, should apply under that jurisdiction and				
	following documents:	i provide tile			
	如果护照签发地不属于本领区,而申请人要在其长期工作	下、居住地所属			
9	的领区递交申请,那么申请人需要提供以下材料:				
	Shanghai Jurisdiction applicant's ID card or resid	ence permit.			
	申请人上海领区的身份证或者是居住证。				
	Social insurance record for 6 months prior to sub	=			
	application. 申请人递交申请前至少 6 个月的社(	保记录。			
Pleas	e Note: In addition to the above requirements, suppleme	entary documentation migr	it be reque	stea	
_	e South Africa Embassy / Consulate 意:除以上基本材料外,南非大使馆/领事馆有权要求申请。	人补交其他相关材料			
请注意	意: 除以上基本材料外,南非大使馆/领事馆有权要求申请人	人补交其他相关材料			
请注意 □ Cou	記:除以上基本材料外,南非大使馆/领事馆有权要求申请人	人补交其他相关材料			
<b>请注意</b> □ <b>C</b> oι 快递	<b>京: 除以上基本材料外,南非大使馆/领事馆有权要求申请人</b> urier Fee (If applicable):				
<b>请注意</b> □ Cou 快递 □ The	a: 除以上基本材料外,南非大使馆/领事馆有权要求申请人 urier Fee (If applicable):	e above and no other docu ation provided by him/her i	s true and		shes to go
<b>请注意</b> □ Cou 快递 □ The	<b>京: 除以上基本材料外,南非大使馆/领事馆有权要求申请人</b> urier Fee (If applicable):	e above and no other docu ation provided by him/her i	s true and		shes to go
<b>请注意</b> □ Cou 快递 □ The	a: 除以上基本材料外,南非大使馆/领事馆有权要求申请人 urier Fee (If applicable):	e above and no other docu ation provided by him/her i	s true and		shes to go
□ Cou 快遊 □ The aheac 申请者	a: 除以上基本材料外,南非大使馆/领事馆有权要求申请人 urier Fee (If applicable):	e above and no other docu ation provided by him/her i	s true and 实无误。	correct.	shes to go
□ Cou 快递 □ The aheac 申请者	a: 除以上基本材料外,南非大使馆/领事馆有权要求申请人 urier Fee (If applicable):	e above and no other docu ation provided by him/her i 消者确认以上提供的信息真 gnature:	s true and 实无误。	correct.	shes to go
□ Cou 快递 □ The aheac 申请者	a: 除以上基本材料外,南非大使馆/领事馆有权要求申请人 urier Fee (If applicable):	e above and no other docu ation provided by him/her i <b>请者确认以上提供的信</b> 息真	s true and 实无误。	correct.	shes to go
□ Cou 快递 □ The aheac 申请者	arier Fee (If applicable):	e above and no other docu ation provided by him/her i 消者确认以上提供的信息真 gnature:	s true and 实无误。	correct.	shes to go
□ Cou 快遊 □ The ahead 申请者 Name	arier Fee (If applicable):	e above and no other docu ation provided by him/her i <b>请者确认以上提供的信息真</b> gnature: 名:	s true and 实无误。	correct.	shes to go
□ Cou 快遊 □ The ahead 申请者 Name	arier Fee (If applicable):	e above and no other docu ation provided by him/her i <b>请者确认以上提供的信息真</b> gnature:	s true and 实无误。	correct.	shes to go
□ Cou □ 快递 □ The aheac 申请者 Name □ Surt	arier Fee (If applicable):	e above and no other documention provided by him/her i <b>请者确认以上提供的信息真</b> gnature: 名: anature:	s true and 实无误。	correct.	hes to go
□ Cou □ Design the service of the	arier Fee (If applicable):	e above and no other documention provided by him/her in	s true and 实无误。	correct.	shes to go
□ Cou □ the aheace 申请者 Name □ *Rep	arier Fee (If applicable):	e above and no other documention provided by him/her in	s true and 实无误。	correct.	shes to go